



XF 1250 KB

Bedienungsanleitung

BEWEGLICHER LAUTSPRECHER
Gebrauchs- und Anschlusshandbuch

WIRELESS
CONNECTION

WIRED
MICROPHON

USB/
Micro SD
PLAYER

TWS

LED
DISPLAY

90 W
MAX



GEBRAUCHSHINWEISE

Wenn Sie längere Zeit mit hoher Lautstärke hören, kann dies Ihr Gehör schädigen.

Dies ist ein elektronisches Präzisionsgerät. Vermeiden Sie die Verwendung in folgenden Fällen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einstell- und Lautstärkeregelungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers, insbesondere um die Lautstärke in der Zündphase auf ein Minimum zu beschränken.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation ist (mindestens 5 cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen autorisierten TREVI-Servicecenter.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten/Aufladen des Geräts immer, ob die Strom- und Verbindungskabel korrekt installiert sind.
- Das Netzteil muss an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie am Gerät oder am Netzteil übermäßige Hitze bemerken, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Hauptsteckdose.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel
- Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen gestellt werden.
- Das Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Weisen Sie Kinder und Personen mit geringen Kenntnissen über das Produkt an, es richtig zu verwenden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die Verwendung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

WICHTIG

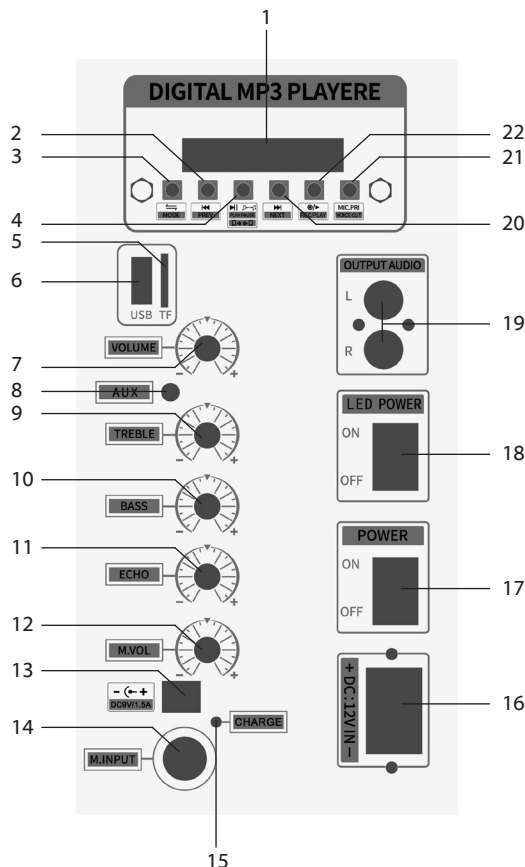
Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch (nicht professionellen Gebrauch). Der fachgemäße Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an nächstgelegene autorisierte TREVI-Kundendienststelle.

Die Firma TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufweisen.



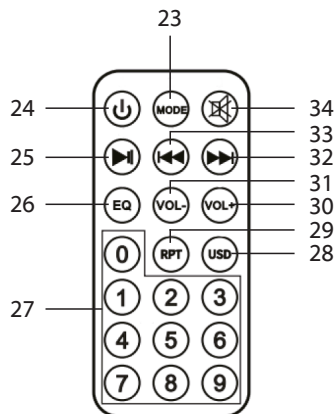
Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, begrenzen die Höhe der Zeit bei hohen Lautstärke hören

BESCHREIBUNG DER BEFEHLE



1. Anzeige.
2. /PREV -Taste, Zurück.
3. MODE-Taste zur Auswahl der Eingangssignalquelle.
4. /TWS -Taste, Play/Pause/ TWS.
5. Micro SD-Karte Eingang.
6. USB Eingang.
7. Lautstärkeregelung.
8. Eingang AUX.
9. TREBLE-Klangregelung.
10. BASS-Klangregelung.
11. Mikrofon ECHO-Regler.
12. M VOL, Mikrofonlautstärkeregl.
13. Externer Netzteilanschluss (9V/1.5A).
14. M INPUT-Taste, Mikrofoneingang.
15. LED-Anzeige aufladen.
16. 12V-Eingang für externe Batterie.
17. Ein/Aus-Schalter.
18. LED-Schalter, vordere LEDs ein/aus (Disco Light).
19. OUTPUT AUDIO, AUSGANGSTON.
20. /NEXT-Taste, folgende.
21. MIC PRI/VOICE CUT-Taste.
22. REC/PLAY-Taste.

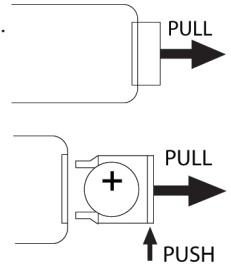
FERNBEDIENUNG



23. MODE -Taste.
24. -Taste, Einschalten/Standby.
25. -Taste, Play/pause.
26. EQ-Taste.
27. Tasten 0-9, titel-Auswahl taste.
28. USB-Taste.
29. RPT-Taste, wiederholen.
30. Vol + -Taste, Lautstärke +.
31. Vol - -Taste, Lautstärke -.
32. - taste, Nächste Taste.
33. - taste vorherigen Track-Auswahl.
34. - taste, MUTE taste.

AKTIVIERUNG UND ERSATZ DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

In die Fernbedienung ist bereits eine Zellenbatterie eingebaut. Um die Batterie zu aktivieren, entfernen Sie die transparente Lasche an der Unterseite der Fernbedienung. Die Fernbedienung ist jetzt einsatzbereit.



So ersetzen Sie die Batterie:

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung gemäß der Abbildung rechts;
2. Achten Sie auf die richtige Polarität und installieren Sie eine 3V Lithiumbatterie (CR2025);
3. Schließen Sie die Abdeckung.

VORSICHT

- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Recyclingbestimmungen in Ihrer Nähe.
- Explosionsgefahr bei falschem Batteriewechsel.
- Nur durch den gleichen Typ oder ein gleichwertiges Produkt ersetzen.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird, kann die Batterie auslaufen und die Fernbedienung beschädigen. Ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch eine neue.
- Schließen Sie die Batterien NICHT kurz und werfen Sie sie NICHT in Wasser, allgemeinen Müll oder Feuer.

TRANSPORT

Drücken Sie die Taste am Griff des Wagens und heben Sie den Griff bis zum Block an (Sie hören ein metallisches Klicken). Biegen Sie das Gerät beim Transport leicht auf den Griff des Wagens und nutzen Sie die beiden Hinterräder. Um den Wagen zu entriegeln und zu schließen, drücken Sie die Taste am Griff erneut und senken Sie den Griff vollständig ab.

Für den Transport können auch die beiden seitlich am Gerät angebrachten Griffe verwendet werden.

BATTERIEVERSORGUNG/AUFLADUNG

Dieses Gerät arbeitet mit einer internen wiederaufladbaren Lithiumbatterie und 7,4V , 3600mAh oder Stromversorgung 9V , 1,5A.

Wenn der Akku fast leer ist oder sich das Gerät nicht einschalten lässt, stellen Sie den Hauptschalter POWER (13) auf die Position "OFF", stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in die Gerätesteckdose (27) und den Stecker in eine Steckdose und laden Sie das interne Batterie, die LED-Anzeige (15) wird rot.

- LED-Kontrollleuchte (15) ROT: Das Gerät ist korrekt an das Stromkabel angeschlossen und der Akku wird geladen.
- LED-Kontrollleuchte (15) AUS: Ladevorgang beendet, Akku wird geladen.

Hinweis: Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose mit einer anderen als der angegebenen Spannung an.

GRUNDFUNKTIONEN

EINSCHALTEN/ AUSSCHALTEN

Drücken Sie den Hauptschalter POWER (17), um das Gerät mit seinem internen Akku einzuschalten und zu verwenden. Drücken Sie den Hauptschalter POWER (17) erneut, um das Gerät vollständig auszuschalten oder den Akku aufzuladen.

BEREITHALTEN

Sie können das Gerät mit der Taste (24) auf der Fernbedienung in den Standby-Modus versetzen.

Achtung:

- Im Stand-by-Modus gibt es keine LED, die die Aktivierung dieser Funktion anzeigt.
- Wenn Sie das Gerät im Standby-Modus belassen, entlädt sich der Akku tendenziell schneller als bei Verwendung des Hauptschalters POWER (17).

MODUS EINSTELLUNG FUNKTION

Um die Modusfunktion zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste MODE (3) am Gerät oder drücken Sie die Taste MODE (23) auf der Fernbedienung, um Folgendes auszuwählen: BLUETOOTH (auf dem Display "BLUE"), USB/Micro SD (nur wenn die Buchse angeschlossen ist) USB (6)/Micro-SD-Buchse (5) ist mit einem Speicher verbunden, auf dem Display erscheint eine kleine Schrift "USB" oder "TF"), AUX-IN (auf dem Display "AUX").

LAUTSTÄRKE

1. Drehen Sie den VOLUME-Knopf (7), um die allgemeine Wiedergabelautstärke zu erhöhen oder zu verringern, oder verwenden Sie die Tasten Vol + (30) und Vol- (31) auf der Fernbedienung;
2. Drehen Sie den M VOL-Knopf (12), um die Lautstärke des Signals am M INPUT (14) einzustellen.

EQUALIZER

Dieses Gerät verfügt über ein eingebautes Audio-Vorentzerrungssystem. Drücken Sie mehrmals die EQ-Taste (26) auf der Fernbedienung und wählen Sie eine der 6 verfügbaren Audio-Entzerrungen aus.

ECHO-EFFEKT (MIKROFON)

Drehen Sie den ECHO-Regler (11), um den Echoeffekt am Eingang M INPUT (14) zu erhöhen oder zu verringern.

DISCO-LICHTEFFEKTE

Drücken Sie den LED POWER-Schalter (18) in die "ON"-Position, um den Disco-Light-Effekt am Lautsprecher zu aktivieren. Drücken Sie den LED POWER-Schalter (18) erneut in die "OFF"-Position, um den Disco-Light-Effekt zu deaktivieren.

RADIOBETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die RADIO-Funktion (die Frequenzanzeige erscheint auf dem Display);
2. Halten Sie die Taste ► || (4) am Gerät oder die Taste (25) auf der Fernbedienung einige Sekunden lang gedrückt, um die Suche und das automatische Speichern von Sendern zu aktivieren (das Radio sucht automatisch nach Radiosendern und speichert sie automatisch);
3. Verwenden Sie nach Abschluss des Suchlaufs die folgenden Tasten: ►► (20) oder ◄◄ (2) am Gerät oder die Tasten ►► (32) und ◄◄ (33) auf der Fernbedienung, um zwischen den gespeicherten Senderspeichern zu wechseln.

Hinweis:

- Der UKW-Empfang hängt stark davon ab, wo sich das Gerät befindet.
- Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonröhren oder anderen Haushaltsgeräten kann den Empfang von Radioprogrammen stören. Entfernen Sie in diesem Fall das Gerät.

BLUETOOTH-FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Bluetooth-Funktion. Auf dem Display erscheint das Wort "BLUE";
2. Im Bluetooth-Modus blinkt das Wort "BLUE" auf dem Display und das System wechselt automatisch in den Suchmodus;
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem externen Gerät, das gekoppelt werden soll;
4. Starten Sie eine Suche nach Geräten. Nach Auswahl der "XF 1250 KB";
5. Geben Sie bei Bedarf das Passwort "0000" ein;
6. Drücken Sie die Taste ► || (4) am Gerät oder die Taste (25) auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten, und die Tasten ►► (20) oder ◄◄ (2) am Gerät oder die Tasten ►► (32) und ◄◄ (33) zur Auswahl von Liedern.

TWS FUNKTIONSBETRIEB

Technologie Wireless Stereo (TWS)

Mithilfe der TWS-Technologie kann der Benutzer eine drahtlose Verbindung zwischen zwei Lautsprechern herstellen, die das gleiche Modell aufweisen und mit TWS kompatibel sind. Bei einer TWS-Verbindung werden zwei Lautsprecher automatisch zu einem Stereo-Lautsprechersystem zusammengefasst, das den linken und rechten Kanal ausgibt.

WIE MAN EINSTELLT

Hinweis: Zwei Lautsprecher müssen dasselbe Modell haben und beide mit TWS kompatibel sein.

1. Bitte schalten Sie beide Lautsprecher ein und gehen Sie in den "Bluetooth"-Modus;
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon oder einem anderen Bluetooth-Gerät aus;
3. Drücken Sie lange die Taste ► || /TWS-Taste (4) an einem der Lautsprecher, das Display zeigt "E-ON" und "BLUE" blinkt. Ein anderer Piepton ertönt, um anzuzeigen, dass die beiden Lautsprecher über verbunden sind Bluetooth;
4. Öffnen Sie Bluetooth auf dem Mobiltelefon und suchen Sie "XF 1250 KB" und stellen Sie eine Verbindung her. Anschließend ertönt ein Piepton, der anzeigt, dass das Mobiltelefon mit den Lautsprechern verbunden ist. Sie können nun Musik aus den beiden Lautsprechern genießen.

Die TWS-Funktion arbeitet im TWS-Modus. Manipulationen am Hauptlautsprecher werden gleichzeitig in einem anderen Lautsprecher ausgeführt. Zum Beispiel Lautstärkeeinstellung, vorherige und nächste Songauswahl, Wiedergabe und Pause, Ein- und Ausschalten.

Hinweis:

- Wenn die beiden Lautsprecher nicht gekoppelt sind, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.
- Die TWS-Funktion funktioniert nur zwischen gleichen Lautsprechern oder mit anderen Lautsprechern, die denselben Mikroprozessor oder dieselbe Lösung verwenden.

SPIELEN SIE AUF INPUT USB/MCRO SD

1. Schalten Sie das Gerät ein;
2. Stecken Sie einen USB-Speicher oder eine Micro-SD-Karte in die entsprechenden Eingänge (6/5). Die Wiedergabe startet automatisch;
3. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die taste ► || (4) auf dem Gerät oder der taste ► || (25) der Fernbedienung, erscheint auf dem Display "PAUS";
4. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie die taste ► || (4) am Gerät oder an der Fernbedienung (25);
5. Drücken Sie die Taste ►|| (20) auf dem Gerät oder die Taste ►|| (32) auf der Fernbedienung während der Wiedergabe zum nächsten Titel zu bewegen. Drücken Sie die ◀◀ (2) auf dem Gerät oder ◀◀ (33) Taste auf der Fernbedienung, um den vorherigen Titel zu wechseln;
6. Mit dem numerischen Tastenfeld (27) auf der Fernbedienung können Sie direkt die Nummer des Songs, die Sie spielen möchten;
7. Drücken Sie die RPT-Taste (8) auf der Fernbedienung. Das Display zeigt "ONE" (um denselben Titel fortlaufend wiederzugeben). Wenn Sie die Taste ein zweites Mal drücken, wird das Wort "ALL" auf dem Display angezeigt (um alle auf dem USB/ Micro SD-Gerät enthaltenen Titel fortlaufend abzuspielen).

Hinweis:

- Der Spieler kann keine Unterstützung für einige USB-Geräte, ist dies aufgrund der Unvereinbarkeit von einigen Prozessoren.
- Zur Vermeidung funkttechnischer Störungen, immer eine Verbindung USB-Geräte direkt an das Gerät, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Vom Computer auf den USB-Speicher/SD FAT (16 oder 32) zu formatieren.

AUX-IN

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion "AUX";
2. Schließen Sie ein beliebiges Gerät mit Audioausgang über ein 3,5-mm-Kabel an AUX (8) an;
3. Stellen Sie das externe Gerät aus ihren Befehlen.

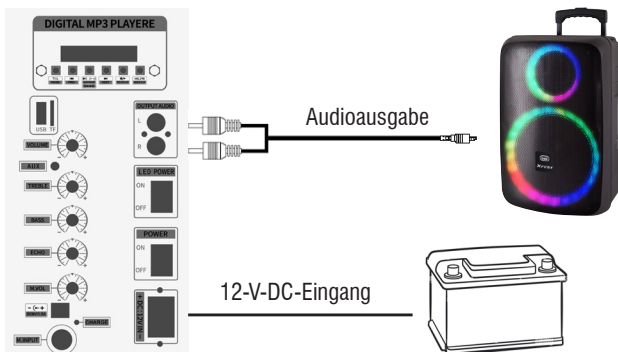
AUSGANGSTON

Dieser Ausgang (19) kann verwendet werden, um das Gerät an andere verstärkte Geräte (über ihren AUX-IN-Eingang) anzuschließen, um den Gesamtklang und die Leistung zu erhöhen.

ANSCHLIESSEN EINER HILFSBATTERIE

Das Gerät ist für den Anschluss einer Hilfsbatterie ausgelegt, wenn die interne Batterie vollständig entladen ist und keine Möglichkeit besteht, das Gerät an eine Netzsteckdose anzuschließen.

Verwenden Sie die hintere Buchse (16) und schließen Sie eine externe 12-V-Batterie daran an, **wobei Sie auf die angegebene Polarität achten müssen.**



MIKROFON-PRIORITÄTSFUNKTION

Mit dieser Funktion können Sie die abgespielte Musik automatisch leiser stellen, um der Stimme Vorrang zu geben, während der Musiktitel im Hintergrund bleibt.

Drücken Sie die MIC PRI-Taste (21) einmal, um diese Funktion zu aktivieren.

Drücken Sie erneut, um die Funktion zu deaktivieren.

VOICE-CUT-FUNKTION

Mit dieser Funktion können Sie die Stimme des wiedergegebenen Songs dämpfen, sodass Sie mit dem Originalsong darüber singen können.

Halten Sie die VOICE CUT-Taste (21) einige Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu aktivieren.

Halten Sie die VOICE CUT-Taste (21) erneut einige Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu deaktivieren.

BETRIEB DER AUFNAHMEFUNKTION

Aufnahme vom Mikrofon auf USB-Flash-Laufwerk

1. Gerät einschalten;
2. Stecken Sie einen USB-Speicher in die Buchse (6);
3. Schalten Sie das Mikrofon ein;
4. Drücken Sie die Taste REC/PLAY (22) am Gerät und sprechen Sie über das Mikrofon;
5. Drücken Sie erneut die Taste REC/PLAY (22) am Gerät, um die Aufnahme zu stoppen und abzuspielen; Die aufgenommene Datei wird im USB-Speicher gespeichert.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn ein Problem auftritt, führen Sie die Schritte in der folgenden Tabelle.

Wenn das Problem nicht behoben werden kann, kontaktieren Sie Ihren Händler.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Kein Ton, wenn das Gerät eingeschaltet ist	1. Keine Quelle Ton 2. Lautstärkeregler auf Stufe 0 3. Keine SD/USB-Gerät angeschlossen	1. Schließen Sie ein Gerät an den AUX-IN 2. Stellen Sie die Lautstärke 3. Verbinden Sie USB/SD-Karte, spielen MP3
Verzerrter Ton	1. Die Lautstärke ist zu hoch 2. Dateifehler Audio	1. Drehen Sie die Lautstärke 2. Überprüfen Sie und spielen eine andere Datei Audio
Kein Ton aus dem Mikrofon	1. Die Mikrofonbuchse kann nicht richtig angeschlossen werden. 2. Das Zündschloss am Mikrofon kann in Stellung "Aus" sein. 3. Lautstärke des Bass-Mikrofon.	1. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon richtig angeschlossen ist. 2. Schalten Sie das Mikrofon. 3. Richtig einstellen Die Lautstärke des Mikrofons
Kein Ton, wenn Sie ein USB-Gerät/SD-Karte einsetzen	1. Dateiformat wird nicht unterstützt 2. USB/SD-Karte ist nicht richtig angeschlossen	1. Die Audio-Dateiformat muss MP3 sein 2. Verbinden Sie das USB/SD-Karten-Gerät richtig
Kann nicht den Akku laden oder die Batterie hat eine kurzfristige	1. Schließen Sie das Netzkabel zum Aufladen 2. Die Batterie ist nicht vollständig geladen 3. Die Batterie kann haben seinen Lebenszyklus laufen	1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist 2. Normalerweise dauert es 5-6 Stunden vollständig um die Batterie aufzuladen 3. Setzen Sie die alte Batterie durch eine neue mit den gleichen technischen Spezifikationen

Die Lautsprecher hören Sie laute Geräusche	1. Mikrofon auf, aber zu nah 2. Mikrofon auf, aber nicht verwendet 3. Lautstärke des Mikrofons kann zu hoch sein, 4. Eine Zelle verwendet wird, zu nahe an 5. Drahtlose Geräte können zu denen sehr nahe sein, die das Mikrofon verwenden	1. Halten Sie das Mikrofon zu 2 Meter entfernt vom Lautsprecher 2. Schalten Sie das Mikrofon, wenn nicht verwendet 3. Senken Sie die Lautstärke des Mikrofons 4. Halten Sie das Telefon aus dem Lautsprecher entfernt, während Sie einen Anruf tätigen. 5. Halten Sie den Lautsprecher weg von Wireless-Geräten
--	---	---

INFORMATIONEN HINWEIS AUF DIE ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Achtung: Nur qualitativ qualifiziertes Personal darf diese Operation durchzuführen!

ENTFERNUNG DER BATTERIE

Das Gerät darf bei diesem Vorgang nicht an die Steckdose angeschlossen werden!

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das hintere Gehäuse am vorderen befestigt ist;
2. Entfernen Sie das hintere Gehäuse und suchen Sie die Batterie;
3. Klemmen Sie die Batterie ab und entfernen Sie sie. Schließen Sie ein neues mit den gleichen Eigenschaften und Fähigkeiten an.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNGSBATTERIE

Gebrauchte Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder ins Feuer oder Wasser geworfen werden. Gebrauchte Batterien sollten recycelt oder in separaten Abfallsammelstellen entsorgt werden.



INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Das auf dem Gerät abgebildete Symbol weist darauf hin, dass Abfälle in einer „getrennten Sammlung“ entsorgt werden müssen und das Produkt daher nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu speziellen "Sammelstellen für getrennte Abfälle" bringen, die von der örtlichen Regierung bereitgestellt werden, oder es beim Einzelhändler gegen den Kauf eines neuen Produkts abgeben. Die getrennte Sammlung von Abfällen und die anschließende Behandlung, das Recycling und die Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten mit recycelten Materialien und begrenzen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die durch unsachgemäßen Umgang mit Abfällen verursacht werden. Die illegale Entsorgung des Produkts führt zur Vollstreckung von Verwaltungsstrafen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	9V --- 1,5A
	interner Lithium-Akku 7,4V --- , 3600mAh
Verbrauch:	 Max 20W
Maximale Audio-Leistungs:	90W
Frequenzgang:	30Hz - 10KHz
S/N-Verhältnis:	71dB
Empfindlichkeit:	400mV
Impedanz:	3 Ω
Spitzensendeleistung Bluetooth:	2,5mW
Sendeleistung max Bluetooth:	1,9mW
Band Übertragung Bluetooth:	2,4GHz
Größe:	345x350x550mm
Gewicht:	6,1 Kg

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il tipo di apparecchiatura XF 1250 KB
è conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF1250KB.pdf>

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby TREVI S.p.a declares that equipment type
"Power portable speaker with trolley" model XF 1250 KB
is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF1250KB.pdf>



Trevi S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62

47924 Rimini (RN) Italia

Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 - www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it



Made in CHINA